

2. 1. 802  
**PRÉLIMINAIRE**  
**DE LA CONSTITUTION.**

---

**R É C O N N O I S S A N C E**

**ET EXPOSITION RAISONNÉE**

*Des Droits de l'Homme et du  
Citoyen. Lu les 20 et 21 Juillet  
1789, au Comité de Constitution.*

Par M. l'Abbé S I E Y E S.

1789  

---

**A P A R I S ,**

Chez BAUDOUIN, Imprimeur de L'ASSEMBLÉE  
NATIONALE, rue du Foin-Saint-Jacques,  
N°. 31, 1789.

---

## OBSERVATIONS.

Il est deux manières de présenter de grandes vérités aux hommes. La première, de les leur imposer comme articles de foi, d'en charger la mémoire plutôt que la raison. Beaucoup de personnes soutiennent que la loi doit toujours prendre ce caractère. Quand cela seroit, une *déclaration des droits du Citoyen* n'est pas une suite de loix, mais une suite de principes. La seconde manière d'offrir la vérité est de ne la pas priver de son caractère essentiel, la raison et l'évidence. On ne sait véritablement que ce qu'on sait avec sa raison. Je crois que c'est ainsi que les Représentans des François du dix-huitième siècle doivent parler à leurs Commettans.

Il est aussi deux méthodes pour être clair. La première consiste à retrancher de son sujet tout ce qui exige de l'attention, tout ce qui sort des choses triviales que tout le monde fait d'avance. Il faut en convenir, rien n'est plus simple et plus clair, pour la foule des Lecteurs, qu'un travail exécuté sur ce plan; mais, si l'on veut traiter son sujet, le présenter tel que sa nature l'exige, dire tout ce qui lui appartient, et écarter ce qui ne lui appartient pas: c'est à un autre genre de clarté qu'il faut aspirer. Celle-ci ne dispense pas de l'attention.

Au reste, on trouvera à la fin de ce petit Ouvrage, une suite de maximes dans le goût des déclarations de droits déjà connus, et propres au grand nombre de Citoyens moins accoutumés à réfléchir sur les rapports des hommes en société.

# RECONNOISSANCE

E T

## EXPOSITION RAISONNÉE

*Des Droits de l'Homme et du Citoyen.*

---

**L**ES Représentans de la Nation Française, réunis en Assemblée Nationale, reconnoissent qu'ils ont par leurs mandats la charge spéciale de régénérer la constitution de l'Etat.

En conséquence , ils vont , à ce titre , exercer le pouvoir constituant ; et pourtant , comme la représentation actuelle n'est pas rigoureusement conforme à ce qu'exige une telle nature de pouvoir , ils déclarent que la constitution qu'ils vont donner à la Nation , quoique provisoirement obligatoire pour tous , ne sera définitive qu'après qu'un nouveau pouvoir constituant , extraordinairement convoqué pour cet unique objet , lui aura donné un consentement que réclame la rigueur des principes.

Les Représentans de la Nation Franç

A 2

çoise , exerçant dès ce moment les fonctions du POUVOIR CONSTITUANT ,

Considèrent que toute union sociale , et par conséquent toute constitution politique , ne peut avoir pour objet que de manifester , d'étendre et d'assurer *les droits de l'homme et du citoyen*.

Ils jugent donc qu'ils doivent d'abord s'attacher à reconnoître ces droits ; que leur exposition raisonnée doit précéder le plan de constitution , comme en étant le préliminaire indispensable , et que c'est présenter à toutes les constitutions politiques l'objet ou le but que toutes , sans distinction , doivent s'efforcer d'atteindre.

En conséquence , les Représentans de la Nation Française

Reconnoissent et consacrent , par une promulgation positive et solennelle , la déclaration suivante *des droits de l'homme et du citoyen*.

Ses besoins et ses moyens. L'homme est , de sa nature , soumis à des *besoins* ; mais , de sa nature , il possède les *moyens* d'y pourvoir.

Il éprouve dans tous les instans le desir du bien-être ; mais il a reçu une intelligence , une volonté et une force : l'intelligence pour connoître ; la volonté pour

prendre une détermination, et la force pour l'exécuter.

Ainsi le bien-être est le *but* de l'homme ; ses facultés morales et physiques sont ses *moyens* personnels : avec eux il pourra s'attribuer ou se procurer tous les biens et les moyens extérieurs qui lui sont nécessaires.

Placé au milieu de la *nature*, l'homme recueille ses dons ; il les choisit, il les multiplie ; il les perfectionne par son travail : en même-temps il apprend à éviter, à prévenir ce qui peut lui nuire ; il se protège, pour ainsi dire, contre la nature avec les forces qu'il a reçues d'elle ; il ose même la combattre : son industrie va toujours se perfectionnant, et l'on voit la puissance de l'homme, indéfinie dans ses progrès, asservir de plus en plus à ses besoins toutes les puissances de la *nature*. Comment il les exerce sur la nature.

Placé au milieu de ses *semblables*, il se sent pressé d'une multitude de nouveaux rapports. Les autres individus se présentent nécessairement, ou comme *moyens*, ou comme *obstacles*. Rien donc ne lui importe plus que ses rapports avec ses semblables. Comment il peut les exercer sur ses semblables.

Si les hommes vouloient ne voir en eux que des moyens réciproques de bonheur,

La liberté s'exerce sur des choses *communes*, et sur des choses *propres*.

La propriété de sa *personne* est le premier des droits. Espèces de la propriété.

De ce droit primitif découle la propriété des *actions* et celle du *travail*; car le travail n'est que l'usage utile de ses facultés; il émane évidemment de la propriété de la personne et des actions.

La propriété des objets extérieurs, ou la propriété *réelle*, n'est pareillement qu'une suite et comme une extension de la propriété personnelle. L'air que nous respirons, l'eau que nous buvons, le fruit que nous mangeons, se transforment en notre propre substance, par l'effet d'un travail involontaire ou volontaire de notre corps.

Par des opérations analogues, quoique plus dépendantes de la volonté, je m'approprie un objet qui n'appartient à personne, et dont j'ai besoin, par un travail qui le modifie, qui le prépare à mon usage. Mon travail étoit à moi; il l'est encore: l'objet sur lequel je l'ai fixé, que j'en ai investi, étoit à moi comme à tout le monde; il étoit même à moi plus qu'aux autres, puisque j'avois sur lui, de plus que les autres, le droit de premier occu-

pant. Ces conditions me suffisent pour faire de cet objet ma propriété exclusive. L'état social y ajoute encore, par la force d'une convention générale, une sorte de consécration légale; et l'on a besoin de supposer ce dernier acte, pour pouvoir donner au mot *propriété* toute l'étendue du sens que nous sommes accoutumés à y attacher dans nos sociétés policées.

Les propriétés *territoriales* sont la partie la plus importante de la propriété *réelle*. Dans leur état actuel, elles tiennent moins au besoin personnel qu'au besoin social; leur théorie est différente: ce n'est pas ici le lieu de la présenter.

Etendue de  
la liberté.

Celui-là est libre, qui a l'assurance de n'être point inquiété dans l'exercice de sa propriété personnelle et dans l'usage de sa propriété réelle. Ainsi tout Citoyen a le droit de rester, d'aller, de penser, de parler, d'écrire, d'imprimer, de publier, de travailler, de produire, de garder, de transporter, d'échanger et de consommer, etc.

Ses limites.

Les limites de la liberté individuelle ne sont placées qu'au point où elle commenceroit à nuire à la liberté d'autrui. C'est à la loi à reconnoître ces limites et

à les marquer. Hors de la loi, tout est libre pour tous : car l'union sociale n'a pas seulement pour objet la liberté d'un ou de plusieurs individus, mais la liberté de tous. Une société dans laquelle un homme seroit plus ou moins libre qu'un autre, seroit, à coup sûr, fort mal ordonnée ; elle cesseroit d'être libre ; il faudroit la reconstituer.

Il semble au premier aspect que celui qui contracte un engagement, perd une partie de sa liberté. Il est plus exact de dire qu'au moment où il contracte, loin d'être gêné dans sa liberté, il l'exerce ainsi qu'il lui convient ; car tout engagement est un échange où chacun aime mieux ce qu'il reçoit que ce qu'il donne.

Rapports des  
engagemens  
avec la liberté.

Tant que dure l'engagement, sans doute il doit en remplir les obligations : la chose engagée n'est plus à lui ; et la liberté, avons-nous dit, ne s'étend jamais jusqu'à nuire à autrui. Lorsqu'un changement de rapports a déplacé les limites dans lesquelles la liberté pouvoit s'exercer, la liberté n'en est pas moins entière, si la nouvelle position n'est que le résultat du choix que l'on a fait.

Vainement déclareroit-on que la liberté est le droit inaliénable de tout Citoyen ;

Garantie de  
la liberté.



vainement la loi prononceroit-elle des peines contre les infracteurs , s'il n'existoit , pour maintenir le droit et pour faire exécuter la loi , une force capable de garantir l'un et l'autre.

La garantie de la liberté ne sera bonne que quand elle sera suffisante , et elle ne sera suffisante que quand les coups qu'on peut lui porter , seront impuissans contre la force destinée à la défendre. Nul droit n'est complètement assuré , s'il n'est protégé par une force relativement irrésistible.

La liberté individuelle a , dans une grande société , trois sortes d'ennemis à craindre.

Les moins dangereux sont les citoyens malévoles. Pour les réprimer , il suffit d'une autorité ordinaire. Si justice n'est pas toujours bien faite en ce genre , ce n'est pas faute d'une force coërcitive relativement suffisante ; c'est plutôt parce que la législation est mauvaise et le pouvoir judiciaire mal constitué. Il sera remédié à ce double inconvénient.

La liberté individuelle a beaucoup plus à redouter des entreprises des officiers chargés d'exercer quelque une des parties du pouvoir public.

De simples mandataires isolés, des corps entiers, le gouvernement lui-même en totalité, peuvent cesser de respecter les droits du citoyen. Une longue expérience prouve que les nations ne se sont pas assez précautionnées contre cette sorte de danger.

Quel spectacle que celui d'un mandataire qui tourne contre ses concitoyens les armes ou le pouvoir qu'il a reçus pour les défendre, et qui, criminel envers lui-même, envers la patrie, ose changer en instrumens d'oppression les moyens qui lui ont été confiés pour la protection commune!

Une bonne constitution de tous les pouvoirs publics est la seule garantie qui puisse préserver les nations et les citoyens de ce malheur extrême.

La liberté enfin peut être attaquée par un ennemi étranger. De-là le besoin d'une armée. Il est évident qu'elle est étrangère à l'ordre intérieur, qu'elle n'est créée que dans l'ordre des relations extérieures. S'il étoit possible, en effet, qu'un peuple restât isolé sur la terre, ou s'il devenoit impossible aux autres peuples de l'attaquer, n'est-il pas certain qu'il n'auroit nullement besoin d'armée? La paix et la tranquillité

intérieures exigent, à la vérité, une force coërcitive, mais d'une nature absolument différente. Or, si l'ordre intérieur, si l'établissement d'une force coërcitive légale peuvent se passer d'armée, il est d'une extrême importance que là où est une armée, l'ordre intérieur en soit tellement indépendant, que jamais il n'y ait aucune espèce de relation entre l'un et l'autre.

Il est donc incontestable que le soldat ne doit jamais être employé contre le citoyen, et que l'ordre intérieur de l'Etat doit être tellement établi, que, dans aucun cas, dans aucune circonstance possible, on n'ait besoin de recourir au pouvoir militaire, si ce n'est contre l'ennemi étranger.

Autres avantages de l'état social.

Les avantages qu'on peut retirer de l'état social ne se bornent pas à la protection efficace et complète de la liberté individuelle; les citoyens ont droit encore à tous les bienfaits de l'association. Ces bienfaits se multiplieront à mesure que l'ordre social profitera des lumières que le temps, l'expérience et les réflexions répandront dans l'opinion publique. L'art de faire sortir tous les biens possibles de l'état de société, est le premier et le plus important des arts. Une association combinée pour le plus grand

grand bien de tous, sera le chef-d'œuvre de l'intelligence et de la vertu.

Personne n'ignore que les membres de la société retirent les plus grands avantages des propriétés publiques ; des travaux publics.

On sait que ceux des citoyens qu'un malheureux sort condamne à l'impuissance de pourvoir à leurs besoins, ont de justes droits aux secours de leurs concitoyens, etc.

On sait que rien n'est plus propre à perfectionner l'espèce humaine, au moral et au physique, qu'un bon système d'éducation et d'instruction publique.

On sait qu'une nation formée avec les autres peuples, des relations d'intérêts qui méritent de sa part une surveillance active ; etc.

Mais ce n'est pas dans la déclaration des droits qu'on doit trouver la liste de tous les biens qu'une bonne constitution peut procurer aux peuples. Il suffit ici de dire que les citoyens en commun ont droit à tout ce que l'État peut faire en leur faveur.

Les  *fins*  de la société étant ainsi rappelées, il est clair que les  *moyens*  publics doivent s'y proportionner, qu'ils doivent

*Moyens publics de la société.*

s'augmenter avec la fortune et la prospérité nationales.

L'établissement public embrasse tous les pouvoirs.

L'ensemble de ces moyens, composé de personnes et de choses, doit s'appeler *l'établissement public*, afin de rappeler davantage son origine et sa destination.

L'établissement public est une sorte de corps politique, qui ayant, comme le corps de l'homme, des besoins et des moyens, doit être organisé à-peu-près de la même manière. Il faut le douer de la faculté de *vouloir* et de celle d'*agir*.

Le pouvoir législatif représente la première, et le pouvoir exécutif représente la seconde de ces deux facultés.

Le *gouvernement* se confond souvent avec l'action ou l'exercice de ces deux pouvoirs; mais ce mot est plus particulièrement consacré à désigner le pouvoir exécutif, ou son action. Rien n'est plus commun que d'entendre dire : On doit gouverner suivant la loi; ce qui prouve que le pouvoir de faire la loi est distinct du gouvernement proprement dit.

Le pouvoir actif se subdivise en plusieurs branches. C'est à la *constitution* à suivre cette analyse.

Ce que c'est que la constitution.

La constitution embrasse à la fois la formation et l'organisation intérieures des

différens pouvoirs publics , leur correspondance nécessaire, et leur indépendance réciproque.

Enfin , les précautions politiques dont il est sage de les entourer , afin que toujours utiles , ils ne puissent jamais se rendre dangereux.

Tel est le vrai sens du mot *constitution* ; il est relatif à l'ensemble et à la séparation des pouvoirs publics. Ce n'est point la Nation que l'on constitue , c'est son établissement politique. La Nation est l'ensemble des associés , tous gouvernés , tous soumis à la loi , ouvrage de leur volonté , tous égaux en droits , et libres dans leur communication , et dans leurs engagements respectifs. Les gouvernans , au contraire , forment , sous ce seul rapport , un corps politique de création sociale. Or tout corps a besoin d'être organisé , limité , etc. et par conséquent d'être constitué.

Ainsi , pour le répéter encore une fois , la constitution d'un peuple n'est et ne peut être que la constitution de son gouvernement , et du pouvoir chargé de donner des loix , tant au peuple qu'au gouvernement.

Une constitution suppose avant tout un pouvoir constituant.

Les pouvoirs compris dans l'établisse-

Pouvoir consti-  
tuant et pou-  
voirs consti-  
tués.

ment public sont tous soumis à des loix ; à des règles, à des formes, qu'ils ne sont point les maîtres de changer. Comme ils n'ont pas pu se constituer eux-mêmes, ils ne peuvent pas non plus changer leur constitution ; de même ils ne peuvent rien sur la constitution les uns des autres. Le pouvoir constituant peut tout en ce genre. Il n'est point soumis d'avance à une constitution donnée. La Nation qui exerce alors le plus grand , le plus important de ses pouvoirs, doit être dans cette fonction , libre de toute contrainte , et de toute forme , autre que celle qu'il lui plaît d'adopter.

Mais il n'est pas nécessaire que les membres de la société exercent individuellement le pouvoir constituant ; ils peuvent donner leur confiance à des représentans qui ne s'assembleront que pour cet objet , sans pouvoir exercer eux-mêmes aucun des pouvoirs constitués. Au surplus, c'est au premier chapitre du projet de constitution qu'il appartient d'éclairer sur les moyens de former et de réformer toutes les parties d'une constitution.

Différence en-  
tre les droits  
civils et les  
droits politi-  
ques.

Nous n'avons exposé jusqu'à présent que les *droits naturels et civils* des citoyens.

Il nous reste à reconnoître les droits *politiques*.

La différence entre ces deux sortes de droits consiste en ce que les droits naturels et civils sont ceux *pour* le maintien et le développement desquels la société est formée; et les droits politiques, ceux *par* lesquels la société se forme. Il vaut mieux, pour la clarté du langage, appeler les premiers, droits *passifs*, et les seconds, droits *actifs*.

Tous les habitans d'un pays doivent y jouir des droits de citoyen *passif* : tous ont droit à la protection de leur personne, de leur propriété, de leur liberté, etc. mais tous n'ont pas droit à prendre une part active dans la formation des pouvoirs publics; tous ne sont pas citoyens *actifs*. Les femmes, du moins dans l'état actuel, les enfans, les étrangers, ceux encore qui ne contribueroient en rien à soutenir l'établissement public, ne doivent point influencer activement sur la chose publique. Tous peuvent jouir des avantages de la société; mais ceux-là seuls qui contribuent à l'établissement public, sont comme les vrais actionnaires de la grande entreprise sociale. Eux seuls sont les véritables ci

Citoyens passifs, Citoyens actifs,



toyens actifs, les véritables membres de l'association.

L'égalité des droits politiques est un principe fondamental. Elle est sacrée, comme celle des droits civils. De l'inégalité des droits politiques, sortiroient bientôt les privilèges. Le privilège est, ou dispense d'une charge commune, ou octroi exclusif d'un bien commun. Tout privilège est donc injuste, odieux et contradictoire au vrai but de la société. La loi étant un instrument commun, ouvrage d'une volonté commune, ne peut avoir pour objet que l'intérêt commun. Une société ne peut avoir qu'un intérêt général. Il seroit impossible d'établir l'ordre, si l'on prétendoit marcher à plusieurs intérêts opposés. L'ordre social suppose nécessairement *unité* de but, et *concert* de moyens.

Unité de l'intérêt social.

L'association, ouvrage de l'unanimité.

La création des pouvoirs publics, etc. ouvrage de la pluralité.

Une association politique est l'ouvrage de la volonté unanime des associés.

Son établissement public est le résultat de la volonté de la pluralité des associés. On sent bien que l'unanimité étant une chose très-difficile à obtenir dans une collection d'hommes tant soit peu nombreuse, elle devient impossible dans une société de plusieurs millions d'individus.

L'union sociale a ses fins; il faut donc prendre les moyens possibles d'y arriver; il faut donc se contenter de la pluralité. Mais il est bon d'observer qu'alors même il y a une sorte d'unanimité médiate; car, ceux qui unanimement ont voulu se réunir pour jouir des avantages de la société, ont voulu unanimement tous les moyens nécessaires pour se procurer ces avantages. Le choix seul des moyens est livré à la pluralité; et tous ceux qui ont leur vœu à prononcer, conviennent d'avance de s'en rapporter toujours à cette pluralité. De-là deux rapports sous lesquels la pluralité se substitue, avec raison, aux droits de l'unanimité. La volonté générale est donc formée par la volonté de la pluralité.

Tous les pouvoirs publics, sans distinction, sont une émanation de la volonté générale; tous viennent du peuple, c'est à-dire, de la Nation. Ces deux termes doivent être synonymes.

Tout pouvoir, toute autorité, viennent du peuple.

Le mandataire public, quel que soit son poste, n'exerce donc pas un pouvoir qui lui appartienne en propre, c'est le pouvoir de tous; il lui a été seulement confié; il ne pouvoit pas être aliéné, car la volonté est inaliénable, les peuples sont inaliénables; le droit de penser, de vouloir et

Toute fonction publique est, non une propriété, mais une commission.

d'agir pour soi est inaliénable; on peut seulement en commettre l'exercice à ceux qui ont notre confiance; et cette confiance a pour caractère essentiel d'être libre. C'est donc une grande erreur de croire qu'une fonction publique puisse jamais devenir la propriété d'un homme; c'est une grande erreur de prendre l'exercice d'un pouvoir

L'exercice d'une fonction publique est, non pas un droit, mais un devoir.

public pour un *droit*, c'est un *devoir*. Les officiers de la Nation n'ont au-dessus des autres citoyens que des devoirs de plus; et qu'on ne s'y trompe pas, nous sommes loin, en prononçant cette vérité, de vouloir déprécier le caractère d'homme public. C'est l'idée d'un grand devoir à remplir, et par conséquent d'une grande utilité pour les autres; qui fait naître et justifie les égards et le respect que nous portons aux hommes en place. Aucun de ces sentimens ne s'élèveroit dans des âmes libres, à l'aspect de ceux qui ne se distingueroient que par des droits, c'est-à-dire, qui ne réveilleroient en nous que l'idée de leur intérêt particulier.

Ici peut se terminer l'exposition raisonnée des droits de l'homme et du citoyen, que nous avons voulu offrir à la Nation Française, et que nous nous proposons à nous-mêmes, pour nous servir

de guide dans l'ouvrage de la constitution auquel nous allons nous livrer. Mais, afin que ces droits éternels soient connus de tous ceux à qui ils appartiennent, et qu'ils puissent être plus aisément retenus, nous en présentons à toutes les classes de citoyens, la partie la plus essentielle en résultats faciles à saisir, dans la forme suivante.

## A R T I C L E P R E M I E R.

Toute société ne peut être que l'ouvrage libre d'une convention entre tous les associés.

### A R T. I I.

L'objet d'une société politique ne peut être que le plus grand bien de tous.

### A R T. I I I.

Tout homme est seul propriétaire de sa personne; et cette propriété est inaliénable.

### A R T. I V.

Tout homme est libre dans l'exercice de ses facultés personnelles, à la seule condition de ne pas nuire aux droits d'autrui.

## A R T. V.

Ainsi, personne n'est responsable de sa pensée, ni de ses sentimens ; tout homme a le droit de parler ou de se taire ; nulle manière de publier ses pensées et ses sentimens, ne doit être interdite à personne ; et en particulier, chacun est libre d'écrire, d'imprimer ou de faire imprimer ce que bon lui semble, toujours à la seule condition de ne pas donner atteinte aux droits d'autrui. Enfin, tout Écrivain peut débiter ou faire débiter ses productions, et il peut les faire circuler librement tant par la Poste, que par toute autre voie, sans avoir jamais à craindre aucun abus de confiance. Les lettres en particulier doivent être sacrées pour tous les intermédiaires quise trouvent entre celui qui écrit, et celui à qui il écrit.

## A R T. V I.

Tout citoyen est pareillement libre d'employer ses bras, son industrie et ses capitaux, ainsi qu'il le juge bon et utile à lui-même. Nul genre de travail ne lui est interdit. Il peut fabriquer et produire ce qui lui plaît, et comme il lui plaît ; il peut garder ou transporter à son gré toute es-

pièce de marchandises, et les vendre en gros ou en détail. Dans ces diverses occupations, nul particulier, nulle association n'a le droit de le gêner, à plus forte raison de l'empêcher. La loi seule peut marquer les bornes qu'il faut donner à cette liberté comme à toute autre.

#### A R T. V I I.

Tout homme est pareillement le maître d'aller ou de rester, d'entrer ou de sortir, et même de sortir du Royaume, et d'y rentrer, quand et comme bon lui semble.

#### A R T. V I I I.

Enfin, tout homme est le maître de disposer de son bien, de sa propriété, et de régler sa dépense, ainsi qu'il le juge à propos.

#### A R T. I X.

La liberté, la propriété et la sécurité des citoyens doivent reposer sous une garantie sociale supérieure à toutes les atteintes.

#### A R T. X.

Ainsi, la loi doit avoir à ses ordres une force capable de réprimer ceux des simples

citoyens qui entreprendroient d'attaquer les droits de quelqu'autre.

A R T. X I.

Ainsi, tous ceux qui sont chargés de faire exécuter les loix, tous ceux qui exercent quelqu'autre partie de l'autorité ou d'un pouvoir public, doivent être dans l'impuissance d'attenter à la liberté des Citoyens.

A R T. X I I.

Ainsi, l'ordre intérieur doit être tellement établi et servi par une force intérieure et légale, qu'on n'ait jamais besoin de requérir le secours dangereux du pouvoir militaire.

A R T. X I I I.

Le pouvoir militaire n'est créé, n'existe, et ne doit agir que dans l'ordre des relations politiques extérieures. Ainsi, le soldat ne doit jamais être employé contre le citoyen. Il ne peut être commandé que contre l'ennemi extérieur.

A R T. X I V.

Tout Citoyen est également soumis à la loi, et nul n'est obligé d'obéir à une autre autorité que celle de la loi.

## A R T. X V.

La loi n'a pour objet que l'intérêt commun ; elle ne peut donc accorder aucun privilège à qui que ce soit ; et s'il s'est établi des privilèges , ils doivent être abolis à l'instant , quelle qu'en soit l'origine.

## A R T. X V I.

Si les hommes ne sont pas égaux en *moyens* , c'est-à-dire en richesses , en esprit , en force , etc. il ne suit pas qu'ils ne soient pas tous égaux en *droits*. Devant la loi , tout homme en vaut un autre ; elle les protège tous sans distinction.

## A R T. X V I I.

Nul homme n'est plus libre qu'un autre. Nul n'a plus de droit à sa propriété , qu'un autre n'en peut avoir à la sienne. Tous doivent jouir de la même garantie et de la même sécurité.

## A R T. X V I I I.

Puisque la loi oblige également les citoyens , elle doit punir également les coupables.

## A R T. X I X.

Tout citoyen appelé ou saisi au nom



de la loi, doit obéir à l'instant. Il se rend coupable par la résistance.

#### A R T. X X.

Nul ne doit être appelé en justice, saisi et emprisonné, que dans les cas prévus, et dans les formes déterminées par la loi.

#### A R T. X X I.

Tout ordre arbitraire ou illégal est nul. Celui ou ceux qui l'ont demandé, celui ou ceux qui l'ont signé sont coupables. Ceux qui le portent, qui l'exécutent ou le font exécuter, sont coupables. Tous doivent être punis.

#### A R T. X X I I.

Les Citoyens contre qui de pareils ordres ont été surpris, ont le droit de repousser la violence par la violence.

#### A R T. X X I I I.

Tout citoyen a droit à la justice la plus prompte, tant pour sa personne que pour sa chose.

#### A R T. X X I V.

Tout citoyen a droit aux avantages communs qui peuvent naître de l'état de société.

## A R T. X X V.

Tout citoyen qui est dans l'impuissance de pourvoir à ses besoins, a droit aux secours de ses concitoyens.

## A R T. X X V I.

La loi ne peut être que l'expression de la volonté générale. Chez un grand peuple, elle doit être l'ouvrage d'un corps de représentans choisis pour un temps court, médiatement ou immédiatement par tous les citoyens qui ont à la chose publique intérêt avec capacité. Ces deux qualités ont besoin d'être positivement et clairement déterminées par la constitution.

## A R T. X X V I I.

Nul ne doit payer de contribution que celle qui a été librement votée par les Représentans de la Nation.

## A R T. X X V I I I.

Tous les pouvoirs publics viennent du peuple, et n'ont pour objet que l'intérêt du peuple.

## A R T. X X I X.

La constitution des pouvoirs publics

doit être telle , que toujours actifs , toujours propres à remplir leur destination , ils ne puissent jamais s'en écarter au détriment de l'intérêt social.

#### A R T. X X X.

Une fonction publique ne peut jamais devenir la propriété de celui qui l'exerce ; son exercice n'est pas un droit , mais un devoir.

#### A R T. X X X I.

Les Officiers publics , dans tous les genres de pouvoir , sont responsables de leurs prévarications et de leur conduite. Le Roi seul doit être excepté de cette Loi. Sa Personne est toujours sacrée et inviolable.

#### A R T. X X X I I.

Un peuple a toujours le droit de revoir et de réformer sa Constitution. Il est même bon de déterminer des époques fixes , où cette révision aura lieu , quelle qu'en soit la nécessité.

F I N.